

küken
KITCHEN & HOME APPLIANCES

MANUAL

DEL USUARIO
INSTRUÇÕES DE USO



500W

2 VELOCIDADES
BRAZO EXTRAIBLE
CUCHILLAS INOX
GANCHO TRASERO

ACABADO EN BLANCO Y GRIS
BRAZO BATIDOR DE PLÁSTICO
CUCHILLAS DE ACERO INOX
MANGO ERGONÓMICO
2 VELOCIDADES

PT.

Velocidade 1 . Velocidade 2
Braço extraível. Acabamento
gris e branco. Braço batedor em
plástico. Lâminas em aço inox.
Pega ergonómica.

EN.

Speed 1 . Speed 2
Removable arm.
Grey and white finishing.
Plastic arm. Stainless steel blades.
Ergonomic handle.

küken
KITCHEN & HOME APPLIANCES

Alfa Dyser, S.L.
Pol. Ind. Anoia C/Cooperativa nº2
08635. Sant Esteve Sesrovires
(Barcelona) España · B-60163441
T. 937631011 · F. 937838487
www.alfadyser.com · alfa@alfadyser.com



- 1. COLGADOR
- 2. 1 VELOCIDAD
- 3. TURBO
- 4. CUERPO DEL BATIDOR
- 5. BRAZO DEL BATIDOR PLÁSTICO
- 6. CUCHILLAS INOX.

CUCHILLAS INOX.



RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTE

- Lea las instrucciones cuidadosamente antes de usar su batidora.
- Nunca deje la batidora al alcance de los niños sin supervisión.
- Desconecte su batidora cuando termine de usarla.
- Si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, no utilice la batidora, evite cualquier riesgo, este componente tiene que ser reemplazado por un técnico cualificado.
- Evite el pelo largo, pañuelos, etc...que cuelguen sobre la batidora, cuando esté en funcionamiento.
- Nunca colocar la batidora cerca de una fuente de calor.
- Las cuchillas de la batidora son peligrosas, están muy afiladas, no introduzca los dedos dentro.
- Antes de utilizar su batidora por primera vez, limpie cuidadosamente los diversos accesorios.
- No sumergir el motor en agua o líquidos.
- Guardar las instrucciones para futuras consultas.

CÓMO UTILIZAR SU BATIDORA

- Presione los dos botones laterales del cuerpo del batidor y únalo con el brazo batidor hasta hacer click.
- Enchufe la batidora a la corriente eléctrica.
- La jarra medidora no debe ser llenada más de 2/3 para prevenir que se derrame el líquido.
- Puede escoger entre dos velocidades según los alimentos que desee picar: velocidad I o velocidad II (turbo)
- No utilizar la batidora más de 1 minuto seguido, parar unos minutos antes de su siguiente uso.
- Cuando no se trabaja con la batidora asegúrese que esta desenchufada.

- Su hoja esta afilada trabaje con cuidado para evitar cualquier accidente.

COMO LIMPIAR LA BATIDORA

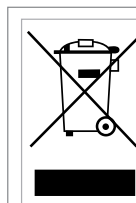
- Desconecte la batidora.
- Limpie la batidora con un paño húmedo. No sumergir el motor en agua.
- El brazo del batidor puede ser limpiado directamente bajo el grifo.

PRECAUCIÓN: EXTREME LAS PRECAUCIONES AL UTILIZAR LA CUCHILLA.

- Lavar la jarra medidora y la cuchilla con agua caliente y jabonosa, enjuáguela y séquela bien.
- La batidora tiene una placa con datos técnicos, evite su deterioro o borrado cuando efectúe su limpieza.

DATOS TÉCNICOS

Potencia: 500W
 Voltaje: 220-240V-50 Hz



INFORMACIÓN A LOS USUARIOS

Según las Directrices Europeas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos, además del desecho de residuos.

El símbolo tachado del contenedor que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá depositarse en un lugar separado de los demás residuos.

Por lo tanto, el usuario deberá entregar el aparato, cuando deje de utilizarse, a los adecuados centro de recogida diferenciada de residuos electrónicos y electrotécnicos, o deberá devolverlo al vendedor en el momento de compra de un nuevo aparato de tipo equivalente, uno o cambio de otro.

La adecuada recogida diferenciada del aparato inutilizado para el sucesivo reciclaje, tratamiento y desecho ambientalmente compatibles, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medioambiente y en la salud, y favorece el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato.

El desecho abusivo del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones previstas por la ley.



1. CABIDE
2. VELOCIDADE I
3. VELOCIDADE TURBO II
4. CORPO DA BARILHA MÁGICA
5. BRAÇO DA BARILHA MÁGICA
6. LÂMINAS INOX

LÂMINAS INOX.



RECOMENDAÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTE

- Leia as instruções com cuidado antes de usar sua barilha mágica
- Nunca deixar a barilha mágica ao alcance das crianças sem supervisão
- Desligar a sua barilha mágica quando não use.
- Se o cabo ou plugue é danificado, não usar evitar qualquer risco, este componente tem de ser substituído por um técnico qualificado.
- Evitar o cabelo longo, panos etc., pendendo a barilha mágica, quando este em funcionamento,
- Nunca colocar a barilha perto de uma fonte de calor.
- As lâminas da barilha mágica são perigosas, estão muito afiadas, não inserir os dedos dentro
- Antes de utilizar sua barilha mágica por primeira vez, limpar com cuidado os acessórios.
- Guardar as instruções para referência futuras.

COMO USAR SUA BARILHA MÁGICA

- Pressione os dois botões laterais bater o corpo e anexar ao braço bater até que clique.
- Desligar a barilha mágica.
- O jarro medidor não deve ser preenchido mais de 2/3 para evitar que o líquido vaze
- Não utilize a barilha mágica com alimentos duros com grão de café, açúcar, cereais, chocolate, etc.
- Pode escolher entre duas velocidades, como você quer para cortar alimentos: velocidade ou velocidade (turbo)

- Não utilizar a barilha mágica mais de 1 minuto seguido, parar uns minutos antes do seguinte uso.
- Quando não se trabalha com a barilha mágica certifique-se que esta desligada.
- A lâmina está afiada, trabalhar com cuidado para evitar qualquer acidente.

LIMPEZA

- Desligar a barilha mágica
- Limpar a barilha mágica com um pano úmido, não mergulhar o motor em água.
- O braço da barilha pode limpar em baixo da água.

AVISO EXTREME AS PRECAUÇÕES AL USAR A LÂMINA

- Lavar o jarro e a lâmina com água quente e secar bem
- A barilha mágica tem uma placa com dados técnicos, evitar a deterioração ou excluído ao realizar a limpeza.

DADOS TÉCNICOS

Potência. 500W
Tensão. 220-240-50Hz



INFORMAÇÕES PARA OS USUÁRIOS.

De acordo com as orientações europeias 2002/95ce,

Do uso de substância perigosas nos aparelhos eléctricos, além de destino de resíduos.

O símbolo tachado do container que se encontra no aparelho indica que o produto ao final de sua vida útil tem que depositar num lugar separado dos demais resíduos. Por conseguinte, o usuário de entregar o aparelho, quando deixe de se utilizar, ao centro de recolha selectiva de resíduos

electrónicos.

Debe devolvê-lo ao vendedor no momento da compra de um novo aparelho do mesmo tipo, uma ou outra mudança.

A recolha diferenciada da unidade não utilizada para posterior reciclagem, tratamento e resíduos compatible com o ambiente, ajuda a evitar possíveis efeitos negativos.



- 1. HANGER
- 2. I SPEED
- 3. TURBO
- 4. BATHING MACHINE
- 5. PLASTIC BLENDER ARM
- 6. STAINLESS BLADES.

STAINLESS BLADES.



IMPORTANT SAFETY RECOMMENDATIONS

- Read the instructions used before using your mixer.
- Never leave the mixer within the reach of children without supervision.
- Unplug your mixer when you are finished using it.
- If the power cord or plug is connected, do not use the battery, avoid any risk, this component has to be replaced by a qualified technician.
- Avoid long hair, scarves, etc ... that hang over the mixer, when it is in operation.
- Never place the mixer near a heat source.
- The mixer blades are dangerous, they are very sharp, the fingers do not enter inside.
- Before using your mixer for the first time, clean the various accessories.
- Do not immerse the motor in water or liquids.
- Save the instructions for future reference.

HOW TO USE YOUR BLENDER

- Press the two buttons on the side of the mixer body and join it with the mixer arm until it clicks.
- Plug the mixer into the electric current.
- The measuring jug should not be filled more than 2/3 to prevent liquid from spilling.
- You can choose between two speeds depending on the food you want to snack: speed I or speed II (turbo)
- Do not use the mixer more than 1 minute in a row, stop a few minutes before your next use.
- When you are not working with the mixer make sure it is unplugged.
- Its blade is sharp, work carefully to avoid any accident.

HOW TO CLEAN THE MIXER

- Disconnect the mixer.
- Clean the mixer with a damp cloth. Do not immerse the motor in water.
- The mixer arm can be cleaned directly under the tap.

CAUTION: EXTREME CAUTIONS WHEN USING THE BLADE.

- Wash the measuring jug and the blade with hot soapy water, rinse it and dry it well.
- The mixer has a plate with technical data, avoid deterioration or erasure when cleaning.

TECHNICAL DATA

Power: 500W
Voltage: 220-240V - 50Hz

INFORMACIÓN A LOS USUARIOS
Según las Directrices Europeas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos, además del desecho de residuos.
 El símbolo tachado del contenedor que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá depositarse en un lugar separado de los demás residuos.
 Por lo tanto, el usuario deberá entregar el aparato, cuando deje de utilizarse, a los adecuados centro de recogida diferenciada de residuos electrónicos y electrodomésticos, o deberá devolverlo al vendedor en el momento de compra de un nuevo aparato de tipo equivalente, uno o cambio de otro.
 La adecuada recogida diferenciada del aparato inutilizado para el sucesivo reciclaje, tratamiento y desecho ambientalmente compatibles, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medioambiente y en la salud, y favorece el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato.
 El desecho abusivo del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones previstas por la ley.